

# WARNING

## U.S. Army Installation

It is unlawful to enter this area without permission of the Installation Commander (Sec 21, Internal Security Act of 1950; U.S.C. 797). While on this installation all personnel and the property under their control are subject to search. Unauthorized entry is punishable by Japanese Law (Art 2, Keiji Tokubetsu-Ho, Law#138, 7 May, 1952).

## 警告

### 在日米陸軍基地

基地司令官の許可なく、この区域に立入ることは、法律違反である。当該施設に居る間は、すべての人は身体及び所持品の捜索を受けるかも知れない。不法な立入りは、日本国法律によって罰せられる。  
(刑事特別法 第2条 昭和27年5月7日 法律第138号)